

SZERKESZTŐSÉG ES KIADÓHIVATAL
Str Avram Jancu (volt Kossuth Lajos ut) 10

Független politikai napilap
Megjelenik minden reggel

TELEFON 3-80
SZERKESZTŐSÉGI ORAK D. U. 6-TOL ESTE 11-IG

A konverziós törvény módosításának hiteles szövege

Litvinov szovjet népbiztos Berlinben Papen kancellárnál

Elnökölhet e miniszter a vasut igazgatósági ülésén?

Hosszura nyúlik a vasut szervezeti szabályzatának vitája a kamarában

Bukarestből jelentik. A kamara délelőtti ülésén dr. Lupu nyílt az Ardealul hajóvásárlás ügyét teszi szóvá. Mirtót ebben az ügybe félrevezették és az a levél, amelyet Mirto felolvasott, csak fele a Vlastopol levelének.

Mirto: Amir kaptam, azt teljes egészében felolvastam.

Dr. Lupu: Mirto ur nagyon intelligens ember, de felületés. Meg kell, hogy állapítsuk ha Romániában nem kellene kétszer annyi baksist fizetni mint amennyi adót, akkor mi tejjel mézzel folyó Kánaán volnánk. Kérem Mirto urat, aogy rendeljen el vizsgálatot és akkor majd megállapítja, hogy sajnós, nekem van igazam.

Mirto felolvassa újból Vlastopol levelét, amely szerint ő „egy semmi ember” oktalannul és alaptalannul támadja.

Lupu: Ha Mirto ur ilyeneket hoz fel, akkor ő is egy semmi ember.

Pop Cicio elnök Rendreutasítja Luput és felhívja, hogy hősse meg a megsértett minisztert. Lupu huzakodik, majd tárgyalások kezdődnek, végül is Mirto megállapítja, hogy Vlastopol nem Lupura érti ezt a sértő kitélet.

— Akkor én sem a Mirto miniszter urra értettem — mondja Lupu — és ezzel az ügy be van fejezve.

Cosmianu (lupista) tiltakozik az igazság talannul magas telefondíjak ellen és kéri, hogy a kormány interveniáljon a telefonszolgáltatás, a díjak lezárítása érdekében.

Virgil Pop az üvegkartell ellen beszél. Romániában 112 lej egy tábla üveg, holott csak 25 lejben szabadna kerülnie.

Mirto: Meg fogjuk rendszabályozni a kartelleket és az árakat letörjük.

Cuza: Mirto urnak ez a kijelentése kötelező a kereskedelmi miniszter urra is?

Mirto: A tárgya programjában benne van hogy harcolni fogunk a kartellek ellen.

Tekintettel arra, hogy a parlament ülését a jövő szombaton be fogják rekészteni addig naponta három ülést tartanak és valószínűleg is lesznek ülések.

(Bukarest) A kamara délutáni ülésén folytatották a Cír. szabályzatának 8. ik szakaszáról szóló törvényjavaslat tárgyalását.

Negura liberális képviselő teljesen céltalannak látja, hogy a vasut igazgatósági ülésén a miniszter elnököljön.

Mirto miniszter ezt azért tartja szükségesnek, mert így a miniszter az ügy ismerete mellett vétőjoggal élhet, míg eddig ugyanezt az ügyet szorosabb ismerete nélkül gyakorolta.

Mussolini Németország mellé állott

Berlinből jelentik. A birodalmi külügyminiszter pénteken Hendersonhoz, a leszerelési konferencia elnökéhez levelet intézett. A levél kifejté, hogy a német delegátus a július 23-án hozott határozat előtt kijelentette hogy a határozatban foglaltakat kénytelen elvetni, mert ennek értelmében a fegyverkezett országok leszerelési kérdését nem lehet megoldani. Németország ezért nem vehet részt a leszerelési konferencián mindaddig, míg az egyenjogúság kérdése kielégítő rendezést nem nyer. A német kormány úgy véli, hogy a versaillesi békeszerződésben megállapított mértékre kell leszállítani

valamennyi állam hadseregének a létszámát és nem szabad megkülönböztetéseket tenni.

A német kormány az egyenjogúság kérdésének gyorsabb elintézése végett diplomáciai tárgyalásokat is kezdett, de kielégítő eredményt sem ezzel, sem a francia kormányhoz eljuttatott jegyzékkel nem ért el és így nem küldi el a megbízottját a szeptember 21-iki

Kölcsön nélkül nem vezethetjük az országot

Bukarestből jelentik. Érdekes jelentés folyt le a kamara pénzügyi bizottságának tegnapi ülésén. Az egyik törvényjavaslat tárgyalásánál több ellenzéki felszólalás hangzott el, amire Mironescu pénzügyminiszter idegesen felugrott.

Mit tudják önök, hogyan fizettem, én eddig a tisztviselőket és nyugdíjasokat, de hogy ezután hogy fogom őket fizetni azt magam sem tudom. Külföldi kötelezettségeinknek eleget kell tennünk minden áron, különben nem kapunk hitelt, amelyre pedig feltétlenül szükség van, mert kölcsön nélkül nem tudjuk sokáig vezetni az ország pénzügyeit.

leszerelési tárgyalásra, hanem csak élénk figyelemmel kíséri az ott történeteket.

A francia válaszjegyzékre a német kormány nem reflektál, ellenben

a további diplomáciai tárgyalásoktól nem zárkozik el.

Londonból jelentik. Henderson ma indul el Genf-be a leszerelési konferenciára. Sir John Simon külügyminiszter pedig kedden érkezik meg.

Londonból jelentik. A Reuter iroda felhivatalos jelentése szerint Mussolini mindent megtesz, hogy a német kormánynak a fegyverkezés egyenjogúságának az érdekében kifejtett követelését elfogadtassa. Grandi londoni olasz követ az angol külügyminiszternél fog interveniálni aziránt, hogy a francia külpolitikát liberálisabb szellemű elfogadásra terelje. Amennyiben Olaszország akciója nem járna kellő eredménnyel és így tekintélye csorbát szenvedne, úgy akkor Olaszország szakít a Népszövetséggel.

Vadásszá avatta Mihály nagyvajdát Károly király a bánáti vadászaton

Hatszor vert a király tenyőgallyal a kis trónörökösre, aki így vadász lett

(Temesvár). Macedónia község határában tegnap folytak le a királyi vadászatok. Csáko-va a kis mezőváros volt az udvari különvonat utolsó vasúti állomása. onnan autón tette meg az uralkodó, a trónörökös, Mihály nagyvajda és a kísérete az utat a vadászterületekig. A különvonat ablakában pontosan fél kilenckor jelent meg az uralkodó, hogy kocsiba szálljon. Balkezevel a nagyvajdát ölelte magához és fogdta a Baliff tábornoknak, a koronabirtok adminisztrátorának, továbbá Bianu sziguranca vezérigazgatójának felmentését. Kint a macedóniai határon megjelent Werbiczy Gyula erdőmérnök, udvari vadászati adminisztrátor, aki ezt a vadászatot rendezi és jelentést tett a királynak. Ofelsége mellett ott állt Werbiczy Lipót Ofelsége fővadásza, egyébként kisjenői földbirtokos, aki öccse jelentése alapján most ossza ki a szerepeket. Ő maga Ofelsége mellett maradt, öccse és Max Bleich, európai nevű pteparátor — állatkiörmő. — aki már több afrikai expedíción is résztvett, a nagyvajda mellett kaptak beosztást.

A trónörökös ma vett részt először vadászaton. Ofelsége odainti az egész társaságot, köbli az urakkal, hogy a nagyvajda ma délelőtt olyamán hat foglyot ejtett, ünnepélyes

pillanatnak lesznek szemtanúi: a nagyvajdát vadásszá avatják.

Mindenki komoly arcot ölt, mindössze a nagyvajda és a király tesznek úgy, mintha valami nagyszerű „stikliről” volna szó. Ahogy apa és fiu ezt a vadászoknál komoly szertartást végigjátszották, ebben a jelenetben valami olyan bájos, finom és előkelő, amellyel humoros és tréfás is volt, ahogy azt a világ legelső színpadának művészei sem tudják utánajátszani.

Ofelsége az egyik bokorról sajátkezűleg letört egy kis pálcikát, majd az urak kört alkottak, a kör közepén ott feküdt az első fogoly, melyet a nagyvajda életében lőtt. Régi vadászregula szerint a fővadász ebben az esetben a király, downkommandóra a nagyvajda az általa lőtt első fogoly felé hajolt és a fővadász, tehát a király, a pálcikával — közben cigarettát a szájában — annyi botütést mért a nagyvajda combjára, ahány foglyot ejtett. Tehát hat ütessel Waldgerecht vadásszá avatta. majd a román vadászegylet jelvényét sajátkezűleg tűzte fia sapkájára fia sapkájára és homlokra csókolt a nagyvajdát aki azután kezét fogott az összes urakkal.

Mihály nagyvajda Londonba utazott

(Bukarest) Mihály trónörökös, a temesmegyei vadászatról visszafelé utaztában Aradon kiszállt az udvari vonatból és Kurticsen ke-

resztül utazva, elhagyta az országot. A trónörökös Németországba utazik, édesanyja látogatására.

Ma, vasárnap este 8 órakor a Székesegyház udvarán másodszor utoljára:

„AKÁRKI”

Helyárak: 10, 20, 30, 40, 50 lei.

A budapesti tábla vádtanácsa jóváhagyta az embergázoló színésznő vizsgálati fogságát

Mint ismeretes, a budapesti iörvényszék vádtanácsa vizsgálati fogságot rendelt el Szilágyi Klára embergázoló, urvezető színésznő ellen. A színésznő védője folyamodást jelentett be

be a vizsgálati fogság elrendelése ellen. Tegnap foglalkozott a tábla vádtanácsa a felfolyamodással és jóváhagyta színésznő vizsgálati fogságát.

„Averescu marsall a Habsburgok ügyvédjének csapott fel”

(Bukarest) A „mödlíngi keresztelő” körüli polémia tovább tart. A „Patria” Habsburg ellenes cikkére legutóbb

Averescu marsall válaszolt és azt írta, hogy a magyar parlament egy belső törvényen kívül semmiféle nemzetközi

szerződés nem tiltja a Habsburgok trónraemelését

Averescu marsall cikkére Boila Jachariás, a „Patria” főszerkesztője válaszol a lap tegnapi számában. (Boila írta az első cikket is.) Boila szerint ő nem mondta Averescunak, hogy jól teszi a marsall, ha köztársasági politikat üz hanem azt mondta, hogy a marsall konzekvens maradt

Vitába száll a marsall azon megállapításával, hogy a Habsburgok restaurálását nem tiltják a békeszerződések. „Averescu marsallnak, aki a Habsburgok legújabb ügyvédje, tudnia kellene, hogy trianóni békeszerződésben benne van, hogy az „osztrák magyar monarchia megszűnt létezni.

SPORT.

A Kinizsi ma Szalontán játszik

A fiatal másod osztályú csapatnak nagy előretöréssel sikerült feljutni az elsőosztályú csapatok közé és ma már sor kerül első bajnoki mérkőzésére a szalontai Nsc ellen. Ezen első mérkőzésen a csapat minden körülmények között igazolni akarja, hogy méltán vesz részt az első osztályú csapatok között. A csapatot számosan kísérik, az indulás déli 1 órakor lesz a Kolozsvári ucca 75 szám alól. Kísérődj oda-vissza 40 lej.

A margittai Victória viszsza lép az őszi bajnokságtól

A jóképességű másodosztályú Viktoriának az a szándéka, hogy visszalép a bajnoki küzdelmekről. Ennek oka ismeretlen, mert a Viktoria éppen azon vidéki csapatok közé tartozik, melyek az utóbbi időben a legszebb sportsikereket érték el és kilépésük a további küzdelmekből csak veszteséget jelentene a bajnoki vetélkedésben.

A mai sportprogram:

Törekvés—Crisana, Károly pályán fél 6 órakor.

Törekvés kombinált—Crisana kombinált fél 4 órakor a Károly pályán.

Kinizsi Nsc bajnoki Szalontán.

Nac I. Nac csikók, Károly pályán délelőtt fél 11 órakor.

Ifjúsági mérkőzések a Rhédey-kerti pályán egész délelőtt.

MOZI

Arta Film műsora

a Filmpalace helyiségében

Vasárnap délelőtt 11-kor: NÁDASSY és BEREGI nagy kabaré előadása! Két órát betöltő nevetés. 10 és 12 lejes helyárak.

Vasárnap délután fél 4, fél 6, fél 8 és 10 órakor: EZT LÁTNI KELL (Férjhez adandó lányok) színes, látványos, revüoperett. Tánc, zene, dalok. Fél 4 órakor olcsó helyár. Előzőleg hangos pótkép. Utolsó nap.

Jön a szezon nyitó nagy előadás, MONTE CARLO BOMBÁZASA.

Színház-mozgó heti műsora:

Vasárnap fél 4, fél 6, fél 8 és 10 órakor: AZ ÁRULÓ. Edgar Wallace izgalmas bűnügyi regénye német hangosfilmben.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: HAROLD LLOYD: LÁBAK ELŐNYBEN. Matiné.

Hétfo: AZ ÁRULÓ.

Ot tombolánk jelentkezett

Csütörtökön dőlt el az első cukor és liszt tombolánk eredménye, amint ezt mindjárt közöltük a kihuzott 6 számmal.

Tegnap megjelentek kiadónvatalunkban az első nyerők. Eddig 4 váradi és 1 vidéki olvasónk nyert és pedig a következők:

10 kiló nulás lisztet nyertek: 3170 sz. Kédár Sándor Nagyvárad, Munka-telep 4754 sz. Kiss József Nagyvárad, Össi-telep 5815.

3542 sz. Szatmári Ferencné, Telegd, Érdekes, hogy telegdi liszt-nyerőnk férje ma-tomban dolgozik, a véletlen játéka folytán mégis lisztet nyert.

1 s. ves cukrot nyertek: 3153 sz. Neuman László nyug. rendőrbiztos, Nagyvárad szocialdemokrata párt.

A 6-ik nyerő még nem jelentkezett.

Ujabb cukor és liszt tombolánk e héten jár le 15 lapfejjel, itt már 10 olvasónk g nyernik.

November 6-ára irták ki a német birodalmi gyűlési választásokat

Litvinov szovjet népbiztos berlini látogatása Papen kancellárnál és Neurath külügyminiszternél

(Berlin) A német közvéleményt tegnap több bel és külpolitikai esemény érdekelte. Az első és legfontosabb az új választások kiírásának elhatározása. Erről az alábbi hivatalos jelentést adták ki:

A német birodalmi kormány tagjai szombaton minisztertanácsot tartottak, amelyen elhatározták, hogy a német birodalmi gyűlési választásokat november 6-ára tűzik ki.

Londoni jelentések szerint az angol külügyminisztérium közölte a sajtó képviselőivel, hogy vasárnap ismerteti a brit kormány fel-fogását Németország fegyverkezési jegyzékével szemben.

Párisi jelenté arról számol be, hogy Hoesch báró, párisi német követ tegnap hosszabb látogatást tett Herriot miniszterelnöknél.

Végül a legérdekesebb esemény, amelyről a Wolf ügynökség ad számot és amely így hangzik:

Litvinov külügyi népbiztos, szombaton Genf-be való utaztában Berlinbe érkezett és látogatást tett Papen kancellárnál és Neurath külügyminiszternél. A külügyminiszter ebédet adott a külügyi népbiztos tiszteletére.

Megnyílt a KIALLLITÁS

a Kereskedelmi Csarnokban. Mindenki nézze meg!

Vidékieknek az összes autobusz retourjegyeknél nagy kedvezmény.

Fejszével felfegyverzett rablók saját villájában meggyilkolták Eberle nagykereskedőt

A zajra elősiető feleségét fejszecsapásokkal megsebesítették

(Temesvár) Eberle Christian ismert her-kulesfürdői nagykereskedőt tegnap éjszaka rablók támadták meg és fejszecsapásokkal agyonverték.

Eberle Christian tegnap érkezett meg Herkulesfürdőre. A trapédia közelebbi részetei egyelőre még ismeretlenek. Az első jelentések annyit közölnek, hogy hajnal-tában ismeretlen tetesek álkulcs segítségével behatoltak Eberle vitájába. A két vadász-kutya nem jelezte a behatolókat, úgyhogy valószínű, hogy a kutyaikat előzőleg mérge-

szeltek meg. A banditák fejszéikkel voltak felfegyverezve.

Eberle, ki álmából felébredt, az uri-zobába sietett, ahol a 3 betörő rávetette magát és fejszecsapásokkal agyonverték.

A zajra besietet felesége, őt a betörők súlyosan megsebesítették.

Eberle Christinné válságos állapotban or-vosi kezelés alatt áll, valószínűtlennek tart-ják, hogy sikerül megmenteni. Az asszony segélykiáltásaira lettek csak figyelmesek a házbeliek, a cselédség és a szomszédok elő-

siáltak, mire a betörők anélkül, hogy egy fillér pénzt is elvihettek volna, elmenekültek.

Időjárás

Változásra nincs kilátás.

Ma választ Svédország

Stockholmból jelentik. Svédországban ma és holnap folytak le a képviselőválasztások. Az eredményt előre nem lehet megjósolni, azonban valószínű, hogy az egyes pártok mandátumainak számában nem lesz nagy eltolódás. Svédországnak 230 képviselője van és eddig pártok szerint a következő képen oszlott meg a számuk: 73 konzervatív, 90 szocialista, 27 agrárpárti, 28 népbárti és 8 kommunista.

Jobb jövőt várhatunk a stresai konferencia után

Stresából jelentik. A közép- és keleteu-rópai államok gazdasági megsegítése tárgyá-ban a stresai értekezlet arra a megegyezésre jutott, hogy a gabonaneműek érték revalori-zálására vonatkozó alap

75 millió aranyfrank lesz.

Az érdekelt agrárállamok részben közvetlen hozzájárulás formájában, másrészt kétoldalú szerződésben biztosított kedvezmény alakjában veszik fel.

Németország az akcióban a kétoldalú szerződés alapján vesz részt.

Új vezetés a váradi Filmpalacénál

Nagyvárad egyik legkellemesebb szórako-zó helye, a Filmpalace mozgósínház október 22-én új kezekbe kerül. Kovács Iván, a népszerű, közismert moziszakember vette át a mozgósínházat, és az idény egyik legnagyobb slágerével, a „Montecarlo bombázása” című filmmel nyitja meg szeptember 22-én az új Film-palace mozgót, amely ettől az időponttól kezdve mindennap fog előadást tartani.

Kovács Iván a napokban több külföldi filmcentrumban járt és sikerült neki a egész „Ufa”, „Metró”, „Fox”, „Paramount” sláge-rett lekötni.

Jó műsor, olcsó helyárak, kellemes helyi-ség, ezek az új vezetés alá került Filmpalace elvei és a közönség bizonyára méltányolni is fogja a mozgósínház igazgatóságának igyeke-zetét.

Prima Societate de Autobuse S. A.

Új autobusz járat Oradea-Cluj között

Mindennap rendszeres járat

Indul Oradeáról Piața Unirii

Fekete Sas palotától

délután 3 óra 30 perckor

Indul Clujról a Főposta melletti au-tobusz állomástól minden reggel 6 órakor.

Viteldíj: Oradea-Cluj vagy Cluj-Ora-dea 200 lei, returjegy 360 lei.

Bővebb felvilágosítások telefonon 375 szám megkérdezhetők. Kényelmes uta-zás. Elsőrangú üzembiztos autobusok.

A konverziós törvény módosításáról szóló javaslat hiteles szövege

Mironescu pénzügyminiszter a kamara pénteki ülésén nyújtotta be

(Bukarest) Hosszu hónapok izgalmas tanácskozásai után, végre a kamara pénteki ülésén Mironescu pénzügyminiszter betérjesztette a konverziós törvény módosításáról szóló javaslatot. A javaslatot szétosztották a képviselők közt és alkalmunk van azt alább ismertetni. A törvényjavaslat a következőket tartalmazza:

1. Felfüggesztik 18 hónapra a mezőgazdasági adósok és hitelezők közötti viszony tisztázása.

2. Az 1932 április 19-i törvény hatáskörébe eső mezőgazdasági adósságok nem hajthatók végre 6 hónapon keresztül. Ezen idő alatt kötelesek lejárató váltóikat megújítani. A megújítás bélyegmentes. E 6 hónap alatt tíz hektáron aluli területek tulajdonosai 4 százalékos, annál nagyobb földbirtok tulajdonosai 5 százalékos kamatot fizetnek. A kamatok három hónaponként fizetendők a kihirdetés után, mindig a három hónap végén. A kamatfizetés elmulasztása esetén a hitelezőknek joga van bélyegmentesen eljárás indítani a kamatbehajtás végett. Akik a hat hónap alatt nem újítják meg lejárt váltóikat, elvesztik a jelen törvény biztosította kedvezményeket.

3. A hat hónap lejártával a mezőgazdasági adósok újabb 12 havi meghosszabbítást élvezhetnek a végrehajtások felfüggesztésével, amennyiben váltóikat meghosszabbították. E 12 hónapban a 10 hektárnál kisebb területek tulajdonosai ismét 4 százalékos, a nagyobb földtulajdonosok a Banca Nationala kamatlábjával egyenlő kamatot fizetnek. A kamat az első három hónap végén és azontul negyedévenként fizetendő.

4. A jelenlegi törvény kedvezménye alá esik a) akik egyedül művelik a földet, amennyiben jövedelmüknek legalább hatvan százalékat kimutathatóan mezőgazdaságból szerzik. Földmunkások, tanítók, lelkészek, mester emberek, 10 hektárnál kisebb földbirtokosok nem kötelesek igazolni ezt a hatvan százalékos arányt. Amennyiben a kérdéses földhitelező 1931 január 1 előtt nyújtott, igazolni kell, hogy nem terheli 20.000 lejnél nagyobb adósság hektáronként a szántóföldet, 35.000 lejnél nagyobb a gyümölcsöst, 50.000 lejnél nagyobb adósság pedig a szőlőbirtok hektárját.

Mezőgazdasági adósságnak tekintik minden beruházás, földmunka, építkezés, ültetvény, csatornázás árvaik tüzek és jégeső — okozta károk helyreállítására felvett kölcsönök. Azok az adósságok amelyek 300 lej hektáronként meg nem haladnak, nem konvertálódnak magánosokkal és pénzügyi intézetekkel szemben, míg hitelszövetkezetekkel szemben fennálló adósságok hektáronként hatszáz lejig nem esnek a törvény hatálya alá. Zálog papírokra kapott kölcsönök sem.

5. A végrehajtások felfüggesztésének idején az adósok és hitelezők felhívhatók, hogy barátságos megegyezés útján állapítsák meg az adósságok végleges összegét és annak mezőgazdasági jellegét. A megegyezés írásban kötendő és látamoztatandó 10 hektáron aluli birtoknál a primár, annál nagyobb területen az illetékes járásbíró által. Nézeteltérés esetén az előző konverziós törvényben megállapított közegek illetékesek. A bíróságok kötelesek — a legnagyobb sürgősséget kimondani, elsőbbségi jogot adva minden más perrel szemben.

Minden a 12 hónap alatt teljesített fizetés — a kamatokon kívül — kétszreszen számít, kivéve a népbankokat és szövetkezeteket, amelyeknél a fizetések 25 százalékat külön beszámítást fognak jelenteni.

7. Ott vannak zárva a törvény hatálya alól:

a) akik az államtól kértek szanálási kölcsönt és abban a stabilizációs terv alapján részesültek is.

b) bankok és pénzügyi intézetek igazgatósági tagjai, cenzorai, ügyészei és általában olyan vállalatok vezetői, akik saját intézetüktől kapták a szobanforgó kölcsönöket.

8. Azok az összegek, amelyeket az 1932 április 19-i törvény alapján az illetékes bíróságoknál bejelentettek, véglegesen fogadják el és azokon változtatni nem lehet.

9. Azok a pénz és hitelintézetek, amelyeknek válótárcája legalább 40 százalékos mezőgazdasági jellegű, jogot formálhatnak arra, hogy 18 hónap alatt betéteiknek csak egy részét fizessék vissza vagy egyszerre, vagy havi részletekben. — Erre vonatkozóan kérvényt

nyújtanak be a Banca Nationalához és visszatartás esetén joguk van a törvényszéktől kérni jogorvoslatot.

10. A Banca Nationala az 1932 április 19-i törvény felmerült és a jelen törvény felmerülő összes kiadásait a banknál levő immobilizált váltók inkasszójából fogja fedezni.

11. Az 1932 április 19-i törvény 3-ik szakaszának 9-ik bekezdése, amely előírja, hogyan kell a földet megművelni, hatályon kívül helyeztetik.

12. Mindazok a törvények és rendelkezések, amelyek a jelen törvénnyel ellentétesek, hatályukat veszítik.

Negyvenöt millió lejt kapnak a mezőgazdasági kamarák vetőmagra

A gazdák terményben fizethetik vissza a vetőmagot

(Bukarest) A földművelésügyi miniszter tegnap, 45 millió lejes kölcsönt vett fel a Banca Nationalánál, amely összeget a mezőgazdasági kamarák részére bocsátja vetőmag beszerzése céljából. A földművelésügyi miniszterium kötelezettséget vállalt, hogy a kölcsönt az év december végéig

viszafizeti a Banca Nationalának.

A miniszteriumhoz leérkezett jelentések szerint, ezideig a gazdák kisszámában jelentkeztek vetőmagért, ami azt bizonyítja, hogy a gazdáknak nincs pénzük. A miniszter most tervezetben dolgozik, amely szerint a gazdák természetben fizethetik vissza a vetőmagot.

RADIOMŰSOR

HETFO:

BUKAREST. 11: Gramofon. 4: Rádiózenekar. 6:40: Gramofon. 7: Kamarazene. 7:45: Rogalski és Silvestri zongoraművészek hangversenye. 8:15: Theodorescu: Négyes.

BUDAPEST. 9:15: A m. kir. államrendőrség zenekarának hangversenye. Vezényel Szöllőssy Ferenc. 12:05: Kóczé Antal és cigányzenekarának zenéje. 4: Asszonyok tanácsadója. 4:45: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: Dr. Lindmayer Béla előadása. 5:30: Hangverseny. Közreműködik Farkas Márta (hegedű) Rédey Klára (ének) és Zala Lili (zongora) Zengorán kísér Polgár Tibor. 6:45: Német nyelvoktatás. 7:15: Gramofonhangverseny. 8: Kiss Ferenc előadása. 8:45: Időjelzés, hírek. 9: Fall Leó-est a zeneszerző halálának évfordulója alkalmából. Ismertetői mond Farkas Imre. Közreműködik a m. kir. Operaház tagjaiból alkalmi zenekar. Halász Gitta és Rösler Endre. Vezényel Nagypál Béla. Utána kb. 10:15: Időjárásjelentés. Majd: Id. Kiss Béla és cigányzenekarának zenéje a Gellért-szállóból.

KEDD:

BUKAREST. 11: Gramofon. 12: Gramofon. 4: Molnai-zenekar. 6:40: Gramofon. 7: Rádiózenekar. 7:45: Barbu Aca énekesnő. 8:05: Rádiózenekar.

BUDAPEST. 9:15: A m. kir. Mária Terézia 1. honvéddalozogezred zenekarának hangversenye. 12:05: A rádió házikvintelljének hangversenye. 4: Thury Mária meséi. 4:45:

Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. 5: Szalonzenekari hangverseny. Vezényel Bertha István. 6:15: Francia nyelvoktatás. 6:45: A Budapesti Hangversenyzenekar hangversenye. Vezényel Polgár Tibor. 8: Politikusok, diplomata, újságírók Radnai Endre dr. előadása. 8:30: Hangverseny. (Héber zene). Közreműködik Lineczky Bernát főkánior (ének), Kálmán Oszkár (ének), Wehner Géza (harmónium), Revere Gyula (hárf), Friss Antal (gordonka), Berend Endre (hegedű) és vegyeskar. Szünetben: Ügétőversenyeredmények. A hangverseny után körülbelül 10: Időjelzés, időjárásjelentés, hírek. Majd: Sovánka Nándor és cigányzenekarának zenéje a Baross-kávéházból. Közben 10:30: Közvetítés a Labriola Varietéből.

Terjessze

és olvassa Erdély Biharmegye és Nagyvárad legolcsóbb napilapját, az

ERDELYI MAGYARSÁGI

Feloldó szerkesztő:

Dr Zoltán Jenő

PASZTOR-NYOMDA, ORADEA